

Ministère
des Intérieurs.

Ex. 1840.

Compte de dépenses acquittées pendant l'année
par M. Ingres, ex-directeur de l'Académie de Rome,
en France à Rome, relativement à l'exécution dans
cette ville, pour le compte du Ministère de l'Intérieur,
des copies de Stanz et de Raphaël au Vatican, destinées
à l'école de Peaux-ans de Paris, ainsi qu'il est
énoncé aux pièces justificatives ci-jointes,

Savoir:

	écus romains	Francs
1 ^{re} Mémoire quitance de Casella, menuisier, pour travaux en 1840	128	56
2 Mémoire du même, pour id	18	27
3 Mémoire quitance de Conciana, serrurier-mécanicien, p ^r travaux en 1840	49	23
4 Mémoire du même, pour id	5	98
5 quitance de Luigi de Carolis, pour location d'un atelier, du 14 février au 31 décembre 1840	31	60
6 ^{bis} quitance de Severino Ceulio, p ^r location d'un atelier, du 1 ^{er} février au 31 décembre 1840	49	50
6 Marécharge pour gratification donnée en 1840 aux gardiens et ouvriers du Stanz au Vatican	55	..
7 Min ^{re} quitance de Dovizella, Marchand de couleurs, pour fournitures en 1840	1133	86

1472..

8	avance de 513 francs pour écus romains, quatorze cent soixante deux écus pour France	8000..
	quitance de M. Salzgeber, à titre de l ^r à compte sur la part d'exécution des copies de Stanz et de Raphaël	7000..

Total des dépenses 15000..

Nota: M. Ingres a pris chez les sanguiers Borlonia,
en 9^{he} au 31 décembre 1840 15000..
à dépenses 15000..
Ainsi, les dépenses égales la recette

Certifié véritable
Le Directeur de l'Académie de Rome.

Pièce n.º 1. P. Ordre de 1840.

293

écus

Location d'un atecier du 14 février au 14 août 1840 - 18 -
cette somme doit être augmentée de 13 écus 60 baïoques
retenus de la dépense de 1841 (Pièce n.º 2) p. location
du 15 août au 31^{re} 1840, c. 13.60

La quitance ci-jointe doit être faite p. loyer écus 6.
du 14 février au 31^{re} 1840 et port la 50.^{re} 31.60

(voir la note annexée à la pièce n.º 1.
ou l'ordonnance de 1840.)

Bordereau recapitulatif

Exercice de 1840

Ce bordereau doit être ²⁹³ joint
conjointement au modèle
ci joint -
ce bordereau sera rigué à Paris
par M. Dugter.
Eus Romans

N° 1	Memore quittance de Cassetta menuisier		
"	" Du 16 ^{me} 7 ^{bre} 1840 de	128,56	" "
2	Memore quittance de Cassetta menuisier		
"	" Du 16 ^{me} 9 ^{bre} 1840 de	18 27	" "
3	Memore quittance de Concenza serrurier-mécanicien		
"	" de	19 22	" "
4	Memore		
5	Memore		
5 ^{bis}	quittance		
6	Memore		
7	Memore		
8	quittance		

Location d'un atelier du 14 février au 14 avril 1840 - 18⁶⁰
 cette somme doit être augmentée de 13⁶⁰ en 60 baïoques
 de la déduction de 1841 (pièce n° 2) p^o location
 du 15 août au 31^{re} 1840, c.
 - la quittance ci jointe doit être rajoutée p^o loyer
 du 14 février au 31^{re} 1840 et port la somme
 (voir la note annexée à la pièce n° 1.
 Du Bordereau D. dit à 4 1840.)

800 0,32
 7000
 15000

Nota = MM. Salze frères devront reconnaître, au bas de pièces jointes ci-dessus, avoir reçu de M. Dugter la somme auxquel ils mentionnent (voir le nota de bordereau de l'2 1841.)

Proc. 1840. Pièce n° 1.

294

Je fais que M. Dalze fils, reconnu au
Bordeaux Mémoire et des autres pièces jointes au
Procès de 1840, avoir reçu de M. Dugre la
somme qui est portée sur chacune des pièces, et dont
il aura fait l'avance.

Ces pièces seront certifiées et signées à Paris par
M. Dugre, ainsi que le Procès et toutes
les justifications de rapportant à l'he 1840.

Note. Pièce n.º 1. ORDRE de 1841. 295

cette quittance pour location d'un atelier du 1^{er} février 1840 au 1^{er} février 1841 n'aurait pu être coupée au ORDRE de 1841.

11 mois de location du 1^{er} février au 31 décembre 1840, approximativement à l'ex^{te} 1840 ci ————— 49 écus 50 baïoques

et le mois de janvier 1841 devait être payé
seulement au ORDRE de 1^{er} 1841, ci ————— 4 écus 50 baïoques.

il faut donc que le Sr. Severino Cerullo fournisse deux quittances
imputables dans la proportion ci-dessus sur chacun des exercices 1840 et 1841.

ambas de ces quittances de M. Salic reconnaissent avoir reçu
de M. Singer, p^{er} 1840, et de M. Schmetz, p^{er} 1841, les sommes
portées dans les dites quittances.

Pièce n.º 6. Demandes 1840.

296

Cette déclaration doit être accompagnée d'un
état nominatif émargé ou de quittances particulières
des gardiens et ouvriers qui ont reçu la gratification.

L'état émargé devra contenir le reçu de M. le
Président de remboursement qui leur a été fait.

Dugues.

Pièce n.º 6. Demandes 1810.

296

Cette déclaration doit être accompagnée d'un
état nominatif émargé ou de quittances particulières
des gardiens et ouvriers qui ont reçu la gratification.

L'état émargé devra contenir le reçu de M.
Dalye de remboursement que leur a fait M.

Dalye.

Pièce n. 7. Données de 1840.

197

Mémoire de M. Dovizielli, N. de couleur, ^{en} fourniture ^{banques}
faite en 1840, mont. à 1196 - 96

à réduire pour reporter à son Mémoire de
1841 63 - 10

Le Mémoire de 1840 sera donc d'écrit

1133 - 86

Paris, le

184

Bordereau recapitulatif

Exercice de 1840

Ce bordereau doit être ²⁰³ joint
conformément au modèle
ci joint -
ce bordereau sera signé à Paris
par M. Dugès.
Ecul Romains f. c.

1 ^{re}	Memorie quittance de Cassetta menuisier du 16 g ^{bre} 1840 de	128,56	"	"
2 ^e	Memorie quittance de Cassetta menuisier du 16 g ^{bre} 1840 de	18,27	"	"
3 ^e	Memorie quittance de Concienza serrurier mecanicien du 16 g ^{bre} 1840 de	19,23	"	"
4 ^e	Memorie quittance de Concienza serrurier mecanicien du 16 g ^{bre} 1840 de	5,98	"	"
5 ^e	Memorie quittance de De Carolis pour location d'atelier du 6 g ^{bre} 1840 de	48	"	"
5 ^{bis}	quittance de Severino Ceulio (voir le modele du compte de 1840)	31,60	A	"
6 ^e	Memorie quittance pour depenses, etrennes et gratifications - trois au Vatican du 16 g ^{bre} 1840 de	49,50	B	"
7 ^e	Memorie quittance de Dovizielli marchand de couleurs du 16 g ^{bre} 1840 de	55	"	"
	Total Ecul romains	1133,86	C	"
		1196,96		"
		1472,00		"

Lesquels 1472 eculs soit de 543 1/2 font en francs " " " 8000,32
8 quittance de M. Salze freres, 1^{re} à compte 7000.
Total 15000.

A cette depense on ajoutera de 13 eculs 60 baïoques restés du bordereau
de 1841 (pièce n. 2.) et doit être par conséquent de 31 eculs 60 baïoques.

B. cette depense provient de la copie de la pièce n. 1 du bordereau
de 1841, qui portait sur les Exercices 1840 et 1841.

C. La depense totale étant augmentée comme on le voit aux articles 5 et 5 bis
de 63 eculs 10 baïoques, il en résulte que pour former toujours les 1472 eculs,
et diminuer de 63 eculs 10 baïoques le mém. du sieur Dovizielli, marchand
de couleurs, qui sera par conséquent être réparé, et d'augmenter de la
même somme son memoire de l'ex. 1841

Nota = MM. Salze freres devront reconnaître, au cas où pièces jointes au présent bordereau, avoir reçu de M.
Dugès les sommes auxquelles ils montent (voir le nota du bordereau de l'ex. 1841.)

Bordereau de l'exercice 1840

Exercice de 1840	Exercice de 1839	Exercice de 1838	Exercice de 1837	Exercice de 1836	Exercice de 1835	Exercice de 1834	Exercice de 1833	Exercice de 1832	Exercice de 1831	Exercice de 1830
1.133.86 c	1.133.86 c	1.133.86 c	1.133.86 c	1.133.86 c	1.133.86 c	1.133.86 c	1.133.86 c	1.133.86 c	1.133.86 c	1.133.86 c
1.000.00	1.000.00	1.000.00	1.000.00	1.000.00	1.000.00	1.000.00	1.000.00	1.000.00	1.000.00	1.000.00
133.86 c	133.86 c	133.86 c	133.86 c	133.86 c	133.86 c	133.86 c	133.86 c	133.86 c	133.86 c	133.86 c

A. Les dépenses de l'exercice 1840 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

B. Les dépenses de l'exercice 1839 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

C. Les dépenses de l'exercice 1838 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

D. Les dépenses de l'exercice 1837 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

E. Les dépenses de l'exercice 1836 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

F. Les dépenses de l'exercice 1835 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

G. Les dépenses de l'exercice 1834 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

H. Les dépenses de l'exercice 1833 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

I. Les dépenses de l'exercice 1832 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

J. Les dépenses de l'exercice 1831 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

K. Les dépenses de l'exercice 1830 ont été de 1.133.86 c. et les recettes de 1.000.00, ce qui donne un déficit de 133.86 c.

Ministère
des Intérieurs

Ex^{te} 1841.

Compte des Dépenses acquittées, pendant l'année 1841,
par M. le Directeur de l'Académie royale de Peinture
et de Sculpture à Rome, relativement à l'exécution, dans
cette ville, pour le compte du Ministère des Intérieurs,
des Copies de Stanzes de Raphaël au Vatican, destinées
à l'école de Peinture et de Sculpture de Paris, ainsi qu'il en
est annoncé aux pièces justificatives ci-jointes;

Davoir:

		Leurs romains. Francs.
N ^o 1	quittance de Severino Ceulio, pour location d'un atelier, pendant le mois de Janvier 1841	4.50
2	quittance de Luigi de Carolis, pour id. du 1 ^{er} Janvier au 14 février 1841	4.40
3	quittance de Benigno Lignani, pour id. du 1 ^{er} Janvier au 31 décembre 1841	152.25
4	4 ^{me} quittance de Dovizelli, N. de couleux, pour fournitures en 1841	206.85
		<u>268.00</u>
	autant de 543 ¹ / ₂ annuaire pour ces romains, trois-cent soixante huit écu font en francs	2000.00
5	quittance de M. Salzstein, à titre de l'acompte sur le prix d'exécution des copies de 8 tableaux de la Stanze de Raphaël	8000.00
	Total de la dépense	<u>10000.00</u>

Notes: Le Directeur a pu chez les ouvrier Lombardi,
le 2 février 1841 10000.00
il a dépensé 10000.00

Donc la dépense égale la dette

Certifié véritable.
Le Directeur de l'école de Rome,

Pièce n.º 4. ordres de 1841.

304

Montant de mémoire dus. Dovizielli, pour fourniture
recueilli en 1841 143.75

à ajouter 63 c. 10 baïques retirés de mémoire de
1840 pour les motifs expliqués aux ordres de cet ex^{te} 63.10

La mémoire à refaire p.º 1841 devra être de 206.85

Bordereau recapitulatif

Exercice de 1841

304
Le Bordereau visé est refait
conformément au modèle
ci-joint, il devra être corrigé
et signé par M. Schnetz.

Cent Romains 8^{cs}

- 1^{er} 1^{er} Memoire
- 2^e Memoire
- 3^e Memoire
- 4^e Memoire
- 5^e quinquante

302
304

Pièce N.º A. Bordereau de 1841.

Montant de l'ordonnance des B. ovizielli, pour fourniture
de corseaux en 1841 143.75

à ajouter 63 cent. 10 laïque retenue de l'ordonnance de
1840 pour les travaux effectués au Bordereau de la
de l'ordonnance à la fin de 1841 de visé de 206.85

50" A "

40" B "

25" " "

85 C

75

100

2000, 8

8000-

10000-

- A. Dépense
- B. Dépense
- C. Dépense

Bordereau del. le 1140

10 reportés au

1840 et reportés au

en énoncé au

ovizielli =

Nota = au bas de la pièce jointe au présent Bordereau,
M. Salz, fils devra reconnaître avoir reçu de
M. Schnetz la somme qu'elle comporte et dont il
aura fait l'avance = les acquits étant au nom de ce
dernier, etc formalité en indiquant pour la justification
le Directeur de l'Académie qui a fait emploi de 10000 montres
supplément Bordereau.

Note = Pièce N. 3 = Rodcrean de 1841.

302

Cette quittance de 152 écus 25 baïoques, pour location d'un atelier du 8
juillet 1841 au 7 avril 1842 (21 mois) se rapporte aux lrs 1841, 1842 et 1843:

1. 5 mois 23 jours, du 8 juillet au 31 x ^{bre} 1841	41. 82 ^{E B}
2. 12 mois — du 1 ^{er} Janv. au 31 x ^{bre} 1842	87 —
3. 3 mois 7 jours, du 1 ^{er} Janv. au 7 avril 1843	23. 43
	<hr/>
Total 152 écus, 25 baïoques, et	152. 25

il n'est donc possible d'admettre cette dépense au compte de l'lr 1841,
que sur une quittance qui porterait pour location d'un atelier
du 1^{er} janvier au 31 décembre 1841.

il faudrait aussi annexer de cette quittance, suivant la note jointe
à la pièce N. 1, l'acquiescement de Salz et de main de sch.

Schnetz = toutes les pièces du Rodcrean de 1840 seront
certifiées et signées à Paris par M. Dugues; celles de 1841 devant l'être
par M. Schnetz, conformément aux instructions déjà transmises.

Note - Pièce n° 2 - Boulevard de 1841.

303

Cette quittance de 18 écus, pour 6 mois de location d'un atelier, du 14
août 1840 au 14 février 1841 s'applique à deux baux :

Ex ^{te} 1840. 4 mois 16 jours, du 14 août au 31 ^{bre} 1840	13. 60
Ex ^{te} 1841. 1 mois 14 jours, du 7 janvier au 14 fév ^r 1841	4. 40

Total - 18 écus, ci 18 ..

il faut donc que le Lingé de Carolis fournisse deux
quittances, l'une pour loyer de 1840, l'autre pour la partie
de ce loyer applicable à l'ex^{te} 1841.

(voir la note jointe à la pièce n° 1 du Boulevard de 1841.)

Le dossier en est été refait
conformément au modèle
ci-joint, il devra être corrigé
et signé par M. Schnetz.

Bordereaux recapitulatif

Exercice de 1841

		Escus Romains	f ^{cs}
1 ^{re}	Memoire quittance de Severino cecchi pour location d'atelier du 1 ^{er} fevrier 1841 de	" = 54 "	A "
2	Memoire quittance de de Carolis pour location d'atelier du 12 fevrier 1841 de	" = 48 "	B "
3	Memoire quittance de lignani pour location d'atelier du 8 juillet 1841 de	" = 152, 25 "	" "
4	Memoire quittance de Dovizielli marchand de couleurs du 15 decembre 1841 de	" = 206, 85 "	C "
		" = 442, 75 "	" "
	Total escus Romains	" = 368, 00 "	" "
	lesquels 368 escus font autot de 543 1/2 en francs	" "	" 2000, 8 "
5	quittance de M. M. Salz frères 2 ^e à compte		8000 -
	Total		10000 =

Approuvé
le 20 fevrier 1841
M. Salz frères
M. Schnetz

- A. dépense réduite de 49 esc 50 baïoques appartenant à 1840 et reportés au compte de cet exercice (N^o 5 bis) =
- B. dépense réduite de 18 esc 60 baïoques appartenant à 1840 et reportés au compte de cet exercice (N^o 5.)
- C. dépense augmentée de 63 esc 10 baïoques pour les cours honorés au dossier de l'ex^o 1840 (Memoire à refaire par le Sr. Dovizielli)

Nota = au bas de ces pieces jointes au dossier de l'exercice
M. Salz frères devront reconnaître avoir reçu de
M. Schnetz la somme qu'ils comprennent et dont ils
ont fait l'avance = les acquits étant au nom de ce
monieur, cette formalité est indispensable pour la justification
de la direction de l'academie qui a fait emploi de 10000 monies
d'apport au dossier de l'exercice.

